

À LA DÉCOUVERTE DE L'AFRIQUE FRANCOPHONE

Notre voyage à travers les francophonies du monde se poursuit. Cette deuxième étape fait halte sur le continent africain pour y célébrer ses différentes francophonies par de nombreuses manifestations dans toutes les régions linguistiques de la Suisse : débats, films, conférences, spectacles, musique, dégustations culinaires.... L'Afrique francophone est au cœur des programmes culturels et pédagogiques de cette 24° édition de la Semaine de la langue française et de la francophonie (SLFF).

Programme détaillé et inscriptions: www.slff.ch

MERCI À NOS NOMBREUX PARTENAIRES CULTURELS

BÂLE Alliance Française de Bâle I Bâle AfrikArt I Cécile Rohleder I Nikola, Plaisirs pâtissiers (F) I
Rivarts (F) BERNE: Ambassade de Belgique I Ambassade du Canada I Ambassade de France I
Ambassade de Hongrie I Ambassade du Liban I Ambassade du Mexique I Ambassade de Roumanie I
Ambassade d'Uruguay I Association romande de Berne I Alliance Française I AMOPA I bee-flat im
PROGR I Délégation Wallonie-Bruxelles I Sous la loupe I UNAB I Rui Martins BERTHOUD: Berthoud
Festival I Theater Z BIENNE: Centre Pasquart I Nebia GENÈVE: Alliance Française de Genèvel Bars
en Fête I Les Poètes de la Cité I Représentation permanente de l'OIF JURA: Affaires culturelles du
canton du Jura I Bibliothèque cantonale jurassienne I Cinéma La Grange I Cinémont I Centre d'études
sur le Québec et la Francophonie I Conseil de la langue française de la République et canton du Jura I
SAS Delémont LAUSANNE: Centre de formation au journalisme et aux médias LUCERNE: Alliance
Française de Lucerne I Cercle de français de la Haute École pédagogique de Lucerne I PH Luzern I Franco
Luzern I Restaurant St. Magdalena NEUCHÂTEL: Association Paroles I Bibliothèque publique et
universitaire de Neuchâtel I CIIP I Le Bleu Café I Les Lundis des Mots I Université du 3e âge TESSIN:
AMOPA Ticino I Bibliothèque cantonale de Bellinzone ZURICH: Aux Arts etc. I AZPF I Choeur
Francophone de Zurich I PBZ Bibliothek Hardau I UFEZ I ETHZ.

| 15.03, 15h Le Centre | LE CONTEUR ET MUSICIEN SOULEYMANE M'BODJ EN CONCERT Dès 5 ans. |
|---|--|
| 16.03, 19h30 Union | SOIRÉE AFRICAINE : MUSIQUE, DANSE ET REPAS Soirée africaine : musique, danse et repas. |
| 19.03, 20h Parterre One | J'ACCEPTE D'ÉPOUSER VOLTAIRE Pièce artistique. Par le groupe Kinshasa Musée poétique. |
| 21.03, 18h30 Nikola, plaisirs pâtissiers, Saint-Louis (F) | ATELIER CHOCOLAT Découverte de délicieuses pâtisseries au chocolat. Sur inscription. |
| 23.03, 14h-20h LOLA Quartiertreffpunkt | L'AFRIQUE FRANCOPHONE : ATELIERS DE CONTES, MUSIQUE ET DANSE Sur inscription. |
| BERNE, BIENNE E | T BERTHOUD |
| 15.03, 19h Hôtel Kreuz, Berne | L'INTÉGRATION DES ENFANTS ET DES JEUNES FRANCOPHONES EN VILLE DE BERNE Rencontre et discussion. |
| 16.03, 20h et 17.03, 18h Centre Pasquart, Bienne | END PARTY Du théâtre créé pour des espaces d'expositions. |
| 19.03, 18h30 Schulwarte, Berne | UN PIED EN SUISSE, UN PIED AU CAMEROUN Lecture et débat avec Max Lobe, écrivain, et Christine Le Quellec Cottier, professeur à l'Université de Lausanne. |
| 19.03, 16h et 20h Nebia, Bienne | LA MARQUISE D'O Spectacle par la Cie De Facto / Nathalie Sandoz |
| 20.03, 12h15 Nebia, Bienne | SA CHIENNE / MIDI, THÉÂTRE! Mise en scène de la première des Trois ruptures de Rémi De Vos. Par Nicolas Rossier. |
| 23.03, 20h et 24.03, 16h Theater Z, Berthoud | BERTHOUD FESTIVAL De la chanson française dans un bel esprit de convivialité et de rencontre. |
| 24.03, 15h Turnhalle im Progr, Berne | FABRICE KOFFY EN CONCERT Du slam de haut vol pour cet ivoirien d'origine. Pour les familles. Bee-flat.ch. |
| 24.03, 19h30 Turnhalle im Progr, Berne | LES HÔTESSES D'HILAIRE EN CONCERT Ce sont des rocks stars chez eux au Canada. Support : Fabrice Koffy (CAN/Côte d'Ivoire). Bee-Flat.ch. |
| FRANCOFILMS À | BERNE |
| 15.03, 18h Cinéma cineClub | LES DRÔLES DE POISSONS-CHATS Soirée mexicaine. Comédie dramatique de Claudia Sainte-Luce (Mex/2014). |
| 18.03, 18h Cinéma cineClub | SOLITAIRE (MAHBAS) Soirée libanaise. Film de la réalisatrice Sophie Boutros (Liban/2017). Sur inscription. |
| 19.03, 18h Cinéma cineClub | LA CHUTE DE SPARTE Soirée canadienne. Film du réalisateur Tristan Dubois (Québec/2018). Sur inscription. |
| 20.03, 18h Cinéma cineClub | UNE PART D'OMBRE Soirée belge. Thriller du réalisateur Samuel Tilman (B/2018). Sur inscription. |
| 21.03, 18h Cinéma cineClub | NOS BATAILLES Soirée française. En avant-première en Suisse-alémanique Film du réalisateur Guillaume Senez (F/2018). Sur inscription. |
| 22.03, 18h Cinéma cineClub | MR. KAPLAN Soirée uruguayenne. Comédie du réalisateur Alvaro Brechner (UY/ 2014). Sur inscription. |
| 25.03, 18h Cinéma cineClub | MA MÈRE ET AUTRES LOUFOQUES DE LA FAMILLE Soirée hongroise. Comédie de la réalisatrice Ibolya Fekete (H/ 2015). |
| 26.03, 18h Cinéma cineClub | L'ANNIVERSAIRE Soirée roumaine. Drame du réalisateur Dan Chisu (RLL/2017). Sur inogription |
| | (RU/2017). Sur inscription. |

| 12 24 02 | BARS EN FÊTE / CONCERTS FRANCOPHONES |
|---|---|
| 13-24.03 Bars et Cafés | DANS EN FEIE/ CUNCEKIS FKANGUPHUNES |
| 16.03, 21h Chez soi ou ailleurs | PERFORMANCE D'ÉCRITURE : ÉCRIVAIN D'UN SOIR Une invitation à écrire. |
| 23.03, 12h30 | MEHDI CAYENNE EN CONCERT |
| Maison communale de Plainpalais | Artiste complet au charisme incontestable. |
| Avril, 18h Palais des Nations | GRAND CONCERT DE LA FRANCOPHONIE Bientôt sur slff.ch. |
| JURA | |
| 13.03, 20h | SOIRÉE D'OUVERTURE DE LA SLFF JURASSIENNE |
| Cinémont, Porrentruy | Ouverture par M. Martial Courtet, ministre de la formation, |
| | de la culture et des sports. Suivi de deux films : Congo, un médecin pour sauver les femmes |
| | Le combat prodigieux du docteur Mukwege, prix Nobel de la |
| | Paix 2018. Documentaire par Angèle Diabang (Sénégal/F/2014). Un transport en commun |
| | Récit d'un voyage en taxi de brousse entre Dakar et Saint-Louis. Par Dyana Gaye (Sénégal/F/2009). |
| 14.03, 18h et 16.03, 18h | LA BELLE ET LA MEUTE |
| Cinémajoie, Porrentruy | Film de Kaouther Ben Hania (Tunisie/2017). |
| 16.03, 10h30 Espace Renfer, Porrentruy | CONTES AFRICAINS Kasongo Mutombo, accompagné de musique, raconte son |
| | Congo natal. Suivi d'un brunch offert. |
| 16.03, 15h | CONTES ET MUSIQUES DE LA TERANGA |
| SAS, Delémont | Entre philosophie, humour et dérision, Souleymane Mbodj fait revivre toute la magie de la tradition orale africaine. |
| 17.03, 17h et 18h | CONGO, UN MÉDECIN POUR SAUVER LES FEMMES |
| Cinémajoie, Porrentruy | Documentaire par Angèle Diabang (Sénégal/F/2014). Suivi de |
| | UN TRANSPORT EN COMMUN Récit d'un voyage entre Dakar et Saint-Louis dans un taxi |
| | de brousse. Par Dyana Gaye (Sénégal/F/2009). |
| 19.03, 18h30 | LE FRANÇAIS EN AFRIQUE |
| Espace Renfer, Porrentruy | Conférence de Federica Diémoz, directrice du Centre de dialectologie et d'étude du français régional. |
| | Modération : Marie-José Béguelin. |
| 20.03, 18h30 | UNE SAISON EN FRANCE |
| Cinéma La Grange, Delémont | Abbas, professeur de français, a fui la guerre en Centrafrique pour bâtir une nouvelle vie en France. |
| | Film de Mahamat-Saleh Haroun (Tchad/F/2017). |
| 21.03, 18h30 | MAI 68 AU SÉNÉGAL |
| Espace Renfer, Porrentruy | Conférence de Omar Gueye, Université Cheikh Anta Diop de Dakar, Modération : Claude Hauser. |
| LAUCANNE | ue Dandi. Midueldigili. Uddue Adusel. |
| LAUSANNE | LANGUE FRANÇAISE ASEPTISÉE : |
| 19.03, 17h30 Centre de formation | LANGUE FRANÇAISE ASEPTISEE : LE POLITIQUEMENT CORRECT TUE-T-IL LES MÉDIAS |
| au journalisme et aux | Des professionnels en débattent lors d'une table ronde |
| médias (CFJM) | publique. |
| LUCERNE | |
| 11.03, 19h30 Restaurant St. Mandalena | LUMUMBA Film de Raoul Peck (F/B/Haïti/2000) et repas indissociable |
| vs.caurant St. mayuarella | de la projection. |
| 16.03, 10h-16h | UNE JOURNÉE FAMILIALE EN AFRIQUE |
| | FRANCOPHONE Atelier (3 à 10 ans), déjeuner africain, jeux, quizz, musique |
| LiLi Centre | , |
| LiLi Centre | et danses pour tous. |
| 19.03, 18h15 | L'AFRIQUE SUBSAHARIENNE, TERRE D'AVENIR DE |
| 19.03, 18h15 | L'AFRIQUE SUBSAHARIENNE, TERRE D'AVENIR DE LA LANGUE FRANÇAISE |
| | L'AFRIQUE SUBSAHARIENNE, TERRE D'AVENIR DE |
| 19.03, 18h15 | L'AFRIQUE SUBSAHARIENNE, TERRE D'AVENIR DE LA LANGUE FRANÇAISE Histoire, actualité et perspectives de la langue française |
| 19.03, 18h15 | L'AFRIQUE SUBSAHARIENNE, TERRE D'AVENIR DE LA LANGUE FRANÇAISE Histoire, actualité et perspectives de la langue française en Afrique subsaharienne. Par le linguiste Sylvain Medzogo de l'Université de Yaoundé I. Sur inscription. LES DENTELLES DU MATIN |

| HEP, Bâtiment Löwen- graben 13, 2° étage | CUISINES MAROCAINES Initiation aux différentes traditions de la cuisine marocai Par le professeur à la HEP Victor Saudan. Sur inscription |
|---|---|
| NEUCHÂTEL | |
| 18.03, 16h Payot Libraire | RENCONTRE ET SÉANCE DÉDICACE AVEC L'ÉCRIVAIN WILFRIED N'SONDÉ |
| 18.03, 18h30 Salle de lecture BPUN | UN OCÉAN, DEUX MERS, TROIS CONTINENTS Rencontre avec l'écrivain Wilfried N'Sondé, lauréat de nombreux prix. |
| 19.03, 18h CIIP | POUR UN PLURILINGUISME ÉQUITABLE EN AFRIQ DE L'OUEST Conférence publique par Jean-Philippe Zouogbo, maitre d conférences à l'Université Paris Diderot. Apéritif offert. Sur réservation (ciip.dlf@ne.ch). |
| 20.03, 14h Mairie du Neubourg | CONTES ET ATELIER DE BRICOLAGE Histoires mêlées de chants et de paroles par Flopy, contet de Côte d'Ivoire, et bricolage avec Aurore Sunier, l'Animate |
| 20.03, 20h Salon du Bleu Café | JUMEAUX PAR HASARD Spectacle pour adultes avec Flopy, conteuse de Côté d'Ivoire. Sur inscription. |
| 22.03, 14h Aula des Jeunes-Rives | DICTÉE TOUS ÂGES ET POUR TOUS Texte emprunté à la littérature africaine francophone. |
| TESSIN | |
| 19.03, 20h30 Cinéma Forum, Bellinzone | FRONTIÈRES Fiction burkinabé de Apolline Traoré (2016). |
| 21.03, 20h30 Liceo cantonale di Lugano 2 | RENCONTRE AVEC L'AUTEURE FRANCO-SÉNÉGA LAISE FATOU DIOME: ETRE UNE FEMME Une auteure qui écrit à haute voix et dont la voix forte e riche porte haut et loin (aux arts.ch). |
| 22.03, 12h Restò (rest. scol. cant.) / Restò ICEC, Bellinzone | ASSIETTES DE LA FRANCOPHONIE : AFRIQUE SUBSAHARIENNE (BURKINA-TOGO) Saveurs et parfums de l'Afrique de l'ouest. |
| 22.03, 20.30 Cinema GrandRex, | ALI FARKA TOURÉ, LE MIEL N'EST JAMAIS BON DANS UNE SEULE BOUCHE Documentaire sur le musicien, de Marc Huraux (F/2002). |
| 23.03, 18h Cinema Forum, Bellinzone | LA FORÊT DU NIOLO Fiction burkinabé de Adama Roamba (2017) sur l'exploitation abusive des ressources naturelles. |
| 29.03, 12h Restò (rest. scol. cant.) / Restò ICEC, Bellinzone | ASSIETTES DE LA FRANCOPHONIE : AFRIQUE SUBSAHARIENNE (CAMEROUN-MALI) Saveurs et parfums au cœur de l'Afrique de l'ouest. |
| 29.03, 20h30 Teatro Scuola cantonale di Commercio, Bellinzone | MEA CULPA Spectacle de Charles Tiendrebéogo, acteur-créateur burkinabé. Apéritif burkinabé. |
| 04.04, 18.30 Bibliothèque cantonale, Bellinzone | LA FRANCOPHONIE N'EST PAS FRANÇAISE, ELLI EST AFRICAINE Conférence de l'écrivain suisso-camerounais Max Lobe. Apéritif africain. |
| ZURICH | |
| 16 mars, 10h-11h30 PBZ Bibliothek Hardau, 13h30-15h, PBZ Bibliothek Altstadt | UN DÉTOUR EN AFRIQUE: ANIMATIONS POUR ENFANTS DE 2 À 5 ANS. Par Magali Belt. |
| 20.03, 14h-20h PBZ Bibliothek Hardau | JOURNÉE AFRIQUE & FRANCOPHONIE Expositions de livres ; conte pour enfants, par l'écrivain performer sénégalais Ibrahima Ndiaye ; concert de clôture, par le Chœur Francophone de Zurich (CFZH). |
| | RENCONTRE-DIALOGUE AVEC L'AUTEURE FRANC |

Programme détaillé et inscriptions: www.slff.ch

INVITATION AU RIAD / DÉCOUVERTE DES

17.04, 18h15